

EL PRESENTE DOCUMENTO CONSTITUYE UN CONTRATO LEGAL ENTRE USTED Y APPLE INC. ("APPLE") QUE RECOGE LAS CONDICIONES REGULADORAS DE SU PARTICIPACIÓN COMO DESARROLLADOR DE APPLE. LEA EL PRESENTE CONTRATO PARA DESARROLLADORES DE APPLE (EL "CONTRATO") ANTES DE HACER CLIC EN EL BOTÓN "ACEPTAR" Y MARCAR LA CASILLA QUE APARECEN AL FINAL DE ESTA PÁGINA. AL HACER CLIC EN "ACEPTAR", USTED ACEPTA LAS CONDICIONES ESTABLECIDAS EN EL PRESENTE CONTRATO. SI NO ACEPTA LAS CONDICIONES ESTABLECIDAS EN EL PRESENTE CONTRATO, HAGA CLIC EN "CANCELAR".

Contrato para Desarrolladores de Apple

1. Relación con Apple; ID de Apple y contraseña. Usted reconoce y acepta que al registrarse en Apple como Desarrollador de Apple (el "**Desarrollador de Apple**"), no se creará ninguna relación de asociación o agencia entre usted y Apple. Usted se obliga a no manifestar lo contrario. Usted certifica asimismo que tiene, como mínimo, trece años de edad y manifiesta que está legalmente autorizado para registrarse como Desarrollador de Apple. El presente Contrato será nulo en aquellas jurisdicciones en las que esté legamente prohibido. En dichas jurisdicciones, Apple no le otorga el derecho a registrarse como Desarrollador de Apple. Salvo que Apple acepte o permita lo contrario por escrito, usted no podrá compartir ni ceder ninguna de los beneficios que obtenga de Apple en relación con su condición de Desarrollador de Apple. El ID de Apple y la contraseña que usted utilice para acceder a su cuenta de Desarrollador de Apple no podrán ser compartidos en modo alguno ni con ningún tercero. Usted será responsable de mantener la confidencialidad de su ID de Apple y contraseña y de las actividades que se lleven a cabo en relación con su cuenta.

2. Beneficios para Desarrolladores. Como Desarrollador de Apple, usted podrá tener oportunidad de asistir a determinadas conferencias para Desarrolladores de Apple, así como a charlas técnicas y otros eventos (lo que incluye la emisión de dichos eventos a través de Internet o por medios electrónicos) (los "**Eventos de Apple**"). Asimismo, Apple podrá ofrecerle determinados servicios (los "**Servicios**"), conforme se describen de manera más detallada en el presente Contrato y en la página web para Desarrolladores de Apple (la "**Página**"), exclusivamente para usted en relación con su participación como Desarrollador de Apple. Los Servicios podrán incluir, sin carácter exhaustivo, aquéllos que Apple ofrezca en Eventos de Apple o a través de la Página, así como los contenidos o materiales que se muestren en la Página (los "**Contenidos**"). Apple podrá modificar, suspender o dejar de ofrecerle los Servicios, la Página y los Contenidos en cualquier momento, e imponer límites a determinadas características y determinados materiales ofrecidos o restringir el acceso, por parte de usted, a la totalidad o a parte de dichos materiales, sin previo aviso y sin responsabilidad alguna frente a usted.

3. Restricciones. Usted se obliga a no explotar la Página ni ninguno de los Servicios, Eventos de Apple o Contenidos que Apple le ofrezca como Desarrollador de Apple de ninguna forma no autorizada, lo que incluye a título enunciativo, que no limitativo, acceder sin autorización a los Servicios, a la Página o a los Contenidos, sobrecargar la capacidad de la red o utilizar los Servicios, la Página o los Contenidos para fines no permitidos. La Página y los Contenidos que se le proporcionan están protegidos por las leyes de derechos de autor y propiedad intelectual, y usted se obliga a observar dichas leyes, a mantener todas las advertencias y toda la información relativa a licencias y a cumplir todas las restricciones contempladas por dichas leyes. Salvo que se permita expresamente en el presente Contrato o en un contrato suscrito por separado con Apple, usted no podrá modificar, publicar, colocar en red, alquilar, arrendar, prestar, transmitir, vender, reproducir, redistribuir, comunicar, exhibir o explotar en modo alguno la Página, los Contenidos o los Servicios ni participar en la transmisión o venta o crear obras derivadas de la Página, los Contenidos o los Servicios. Usted no podrá descompilar, desensamblar o invertir la ingeniería o tratar de extraer el código fuente de ningún software o componente de seguridad de los Servicios, la Página o los Contenidos (salvo únicamente en la medida en que cualquiera de las restricciones anteriores esté prohibida por la legislación aplicable o en la medida en que lo permitan las condiciones de cualquier licencia que acompañe a la Página, los Contenidos o los Servicios). Queda expresamente prohibido utilizar la Página, los Contenidos o los Servicios para vulnerar, manipular o eludir la seguridad de redes informáticas, software, contraseñas, códigos de cifrado o

medidas tecnológicas de protección o para llevar a cabo cualquier tipo de actividad ilegal, o permitir que otros lo hagan. Apple conservará todos sus derechos sobre la Página, los Contenidos, los Eventos de Apple y los Servicios, y salvo por lo expresamente establecido en el presente Contrato, la propiedad intelectual de Apple no otorga otros derechos o licencias de forma expresa o implícita.

4. Confidencialidad. Salvo que se establezca lo contrario en el presente Contrato, usted acepta que el software, los servicios y/o el hardware de pre-lanzamiento de Apple (incluyendo la documentación y los materiales relacionados) que le sean facilitados como Desarrollador de Apple (los “**Materiales de Pre-lanzamiento**”) y cualquier información que Apple le revele en relación con los Eventos de Apple se considerarán y denominarán “**Información Confidencial de Apple**”.

No obstante lo anterior, la Información Confidencial de Apple no incluirá: (a) aquella información que esté legítimamente a disposición del público en general por causa distinta de un incumplimiento por parte de usted; (b) aquella información que Apple ponga a disposición del público en general; (c) aquella información que sea desarrollada de manera independiente por usted sin utilizar Información Confidencial de Apple; (d) aquella información que usted haya obtenido legítimamente de un tercero que tuviera el derecho a transmitírsela o divulgársela sin ninguna limitación; o (e) cualquier software y/o documentación de terceros que Apple le proporcione y estén acompañados de condiciones de otorgamiento de licencia que no impongan obligaciones de confidencialidad en relación con la utilización o divulgación de dicho software y/o dicha documentación. Asimismo, Apple acepta que las obligaciones de confidencialidad establecidas anteriormente no se aplicarán a la información técnica relativa al software, los servicios y/o el hardware de pre-lanzamiento de Apple que Apple divulgue en la WWDC (la Conferencia Mundial de Desarrolladores de Apple), en el entendimiento, no obstante, de que usted no podrá publicar capturas de pantalla de dichos materiales ni redistribuirlos o redactar valoraciones acerca de los mismos.

5. Prohibición de divulgar y utilizar la Información Confidencial de Apple. Salvo que Apple acepte o permita expresamente lo contrario por escrito, usted se obliga a no divulgar, publicar o difundir ninguna Información Confidencial de Apple a ningún tercero distinto de los demás empleados y contratistas Desarrolladores de Apple que presten sus servicios a la misma entidad que usted y únicamente en la medida en que Apple no prohíba dicha divulgación. Salvo para los fines que tenga autorizados en su calidad de Desarrollador de Apple o salvo que Apple acepte y permita expresamente lo contrario por escrito, usted se obliga a no utilizar la Información Confidencial de Apple de ninguna forma, incluyendo, sin limitación alguna, en su propio beneficio o en beneficio de cualquier tercero, sin obtener en cada caso el previo consentimiento por escrito de un representante autorizado de Apple. Usted se compromete asimismo a tomar precauciones razonables para impedir cualquier utilización, divulgación, publicación o difusión no autorizada de Información Confidencial de Apple. Usted reconoce que la divulgación o utilización no autorizada de Información Confidencial de Apple podría ocasionar un daño irreparable y un grave perjuicio a Apple cuyo alcance podría ser difícil de determinar. En consecuencia, usted reconoce que Apple tendrá derecho a solicitar la adopción de medidas cautelares inmediatas para exigir el cumplimiento de sus obligaciones derivadas del presente Contrato, sin perjuicio de cualesquiera otros derechos y acciones que asistan a Apple. Si fuera requerido para divulgar Información Confidencial de Apple por imperativo de una ley, una normativa o una orden válida y vinculante de un tribunal competente, usted podrá realizar dicha divulgación siempre y cuando lo haya notificado previamente a Apple y haya hecho todo lo razonablemente posible desde un punto de vista comercial para limitar la divulgación y solicitar que la información sea protegida y tratada de forma confidencial. Ninguna divulgación realizada de conformidad con lo previsto en la frase anterior le dispensará de su obligación de tratar dicha información como Información Confidencial de Apple.

6. Licencia sobre los Materiales de Pre-lanzamiento de carácter confidencial y restricciones. Si Apple le proporciona Materiales de Pre-lanzamiento, Apple le otorga, con sujeción al cumplimiento de las disposiciones del presente Contrato, un derecho y una licencia no exclusivos y no transferibles para utilizar los Materiales de Pre-lanzamiento únicamente para los fines limitados que se establecen en esta Cláusula 6; en el entendimiento, no obstante, de que si dichos Materiales de Pre-lanzamiento son objeto de un contrato de licencia suscrito por separado,

usted acepta que el contrato de licencia que acompañe a dichos materiales, junto con las Cláusulas 4 y 5 del presente Contrato, regularán también la utilización de los Materiales de Pre-lanzamiento por parte de usted. Usted acepta asimismo que en caso de conflicto entre las Cláusulas 4 y 5 del presente Contrato y las restricciones de confidencialidad establecidas en el contrato de licencia, prevalecerá el contrato de licencia. Usted se obliga a no utilizar los Materiales de Pre-lanzamiento para ningún fin distinto del de probar y/o desarrollar un producto diseñado para funcionar en combinación con el mismo sistema operativo para el que se hayan diseñado los Materiales de Pre-lanzamiento. El presente Contrato no le otorga ningún derecho o licencia para incorporar o utilizar propiedad intelectual de Apple (incluyendo a título enunciativo y sin limitación alguna, secretos comerciales, patentes, derechos de autor, marcas y diseños industriales) sobre cualquier producto. Salvo por lo expresamente establecido en el presente Contrato, no se le otorgan expresa o implícitamente otros derechos o licencias sobre la propiedad intelectual de Apple. Usted se obliga a no descompilar o desensamblar los Materiales de Pre-lanzamiento, invertir la ingeniería de los mismos o reducirlos a un formato perceptible por el ser humano, y a no modificar, colocar en red, alquilar, arrendar, transmitir, vender o prestar los Materiales de Pre-lanzamiento de forma total o parcial.

7. Licencia de los Contenidos de los desarrolladores y restricciones. Como Desarrollador de Apple, usted podrá tener acceso a determinados contenidos amparados por derechos de propiedad (incluyendo, sin limitación alguna, presentaciones en vídeo y grabaciones sonoras) que Apple podrá poner a su disposición en cualquier momento (los "**Contenidos**"). Los Contenidos serán considerados Información Confidencial de Apple, salvo que Apple acepte o permita lo contrario. Usted no podrá compartir los Contenidos con ningún tercero, incluyendo, sin limitación alguna, aquellos empleados y contratistas que presten sus servicios a la misma entidad que usted, con independencia de que tengan la condición de Desarrolladores de Apple, salvo que Apple lo autorice expresamente. Con sujeción a lo dispuesto en el presente Contrato, Apple le otorga una licencia personal y no transferible para utilizar y acceder a los Contenidos para los fines autorizados en su calidad de Desarrollador de Apple; en el entendimiento de que usted únicamente podrá descargar una (1) copia de los Contenidos y dicha descarga deberá completarse dentro del plazo especificado por Apple a tal efecto. Salvo que Apple lo permita expresamente, usted no modificará, traducirá, reproducirá, distribuirá o creará obras derivadas de los Contenidos o cualquier parte de los mismos. Usted no alquilará, arrendará, prestará, venderá, sublicenciará, cederá o transmitirá ningún derecho sobre los Contenidos. Apple y/o su(s) licenciante(s) conservarán la propiedad de los Contenidos y cualesquiera copias o partes de los mismos. Apple le cede bajo licencia y no le vende los Contenidos para que los utilice exclusivamente de conformidad con el presente Contrato, y se reserva todos los derechos que no le otorgue expresamente. El derecho que le confiere esta licencia a utilizar y acceder a los Contenidos quedará automáticamente revocado y sin previo aviso por parte de Apple si usted incumple cualquiera de estas disposiciones.

8. Laboratorios de compatibilidad; Soporte Técnico para Desarrolladores (STD). Como Desarrollador de Apple, usted podrá acceder a los laboratorios de Apple en los que se desarrolla y se prueba la compatibilidad del software y/o hardware (los "**Laboratorios**") y/o al servicio de soporte para incidencias técnicas de desarrolladores (los "**Servicios de STD**") que Apple ponga a su disposición en cualquier momento como un beneficio para desarrolladores de Apple o por el pago de una cantidad por separado. Usted se obliga a utilizar los Laboratorios y Servicios de STD de conformidad con las políticas establecidas por Apple a tal efecto, que Apple podrá modificar en cualquier momento notificándoselo previamente o sin preaviso. Sin perjuicio de lo dispuesto anteriormente, Apple podrá publicar en la Página y/o enviarle por correo electrónico una notificación para informarle de dichas modificaciones. Usted será responsable de acceder a la Página y/o a la cuenta de correo electrónico que haya registrado con Apple para comprobar si existen dichas notificaciones. Usted reconoce que Apple no será responsable frente a usted o terceros en caso de modificación o cese de dichos servicios. Como parte de los Servicios de STD, Apple podrá proporcionarle determinados fragmentos de código, muestras de código, software y otros materiales (los "**Materiales**"). Usted reconoce que los Materiales que Apple pueda proporcionarles como parte de los Servicios de STD le son cedidos bajo licencia y se obliga a utilizarlos únicamente de conformidad con lo dispuesto en los términos y condiciones que acompañen a los Materiales. Apple conservará todos los derechos, títulos e intereses sobre tales

Materiales y usted reconoce que la propiedad intelectual de Apple no le otorga otros derechos o licencias de forma expresa o implícita. Usted no tendrá derecho a copiar, descompilar, sublicenciar, distribuir o invertir la ingeniería de dichos Materiales, salvo en la medida expresamente permitida por los términos y condiciones que acompañen a los Materiales. **AL SOLICITAR Y RECIBIR SOPORTE TÉCNICO DE LOS SERVICIOS DE STD, USTED SE OBLIGA A NO PROPORCIONAR A APPLE NINGUNA INFORMACIÓN, INCLUYENDO LA INCORPORADA A SU SOFTWARE, QUE SEA CONFIDENCIAL PARA USTED O CUALQUIER TERCERO. USTED ACEPTA QUE CUALQUIER ADVERTENCIA, LEYENDA O ETIQUETA EN CONTRARIO QUE CONTenga CUALQUIERA DE LOS MATERIALES QUE USTED PROPORCIONE A APPLE QUEDARÁ SIN EFECTO. APPLE PODRÁ UTILIZAR LIBREMENTE TODA LA INFORMACIÓN QUE RECIBA DE USTED DE LA FORMA QUE CONSIDERE OPORTUNO, CON SUJECCIÓN A LAS PATENTES O LOS DERECHOS DE AUTOR APLICABLES.** Apple se reserva el derecho a rechazar una solicitud de acceso a los Laboratorios o los Servicios de STD en cualquier momento y por cualquier causa, en cuyo caso podrá emitirle el abono correspondiente. Usted será enteramente responsable de restaurar cualesquiera archivos, datos, programas o materiales proporcionados en caso de pérdida o alteración de los mismos.

9. Modificaciones; comunicaciones. Apple se reserva el derecho a modificar el presente Contrato, incluyendo cualesquiera normas y políticas, en cualquier momento y a su exclusiva discreción. Usted será responsable de leer y familiarizarse con las modificaciones (incluyendo nuevas condiciones, actualizaciones, revisiones, suplementos, modificaciones, así como normas, políticas y términos y condiciones adicionales) (las "**Disposiciones Adicionales**") comunicadas por Apple. Todas las Disposiciones Adicionales quedan incorporadas por referencia al presente Contrato. Al seguir utilizando la Página, se considerará que usted ha aceptado las Disposiciones Adicionales. Asimismo, Apple podrá enviarle comunicaciones ocasionalmente. Dichas comunicaciones podrán efectuarse por vía telefónica y/o por correo electrónico e incluir a título enunciativo, que no limitativo, información para miembros, materiales de marketing, información técnica y novedades y/o cambios en relación con su participación como Desarrollador de Apple. Al aceptar el presente Contrato, usted presta su consentimiento para que Apple efectúe dichas comunicaciones.

10. Periodo de vigencia y cese. Apple podrá cesarle o suspenderle como Desarrollador de Apple registrado en cualquier momento y a su exclusiva discreción. En el supuesto de que sea cesado como Desarrollador de Apple registrado, Apple se reserva el derecho a denegar, a su exclusiva discreción, cualquier nueva solicitud de participación que usted pueda enviar en cualquier momento. Usted podrá poner fin a su participación como Desarrollador de Apple registrado en cualquier momento y por cualquier causa notificándolo por escrito a Apple. En el momento en que usted sea cesado o ponga fin a su participación o, a elección de Apple, en el momento de su suspensión, todos los derechos y licencias que Apple le haya otorgado quedarán revocados, incluyendo su derecho a acceder a la Página, y usted se obliga a destruir toda la Información Confidencial de Apple que obre en su poder o esté bajo su control. Si así se le solicita, usted se obliga a aportar a Apple un certificado que acredite dicha destrucción. En ningún caso se contempla el reembolso total o parcial de los honorarios abonados con arreglo al presente Contrato o de cualquier otra cantidad. Tras la resolución del presente Contrato, las Cláusulas 1, 3-5, 7 (si bien únicamente durante el periodo de tiempo especificado por Apple) y 10-19 seguirán siendo de obligado cumplimiento para las partes.

11. Desarrollo independiente por parte de Apple. Nada de lo dispuesto en el presente Contrato menoscabará el derecho de Apple a desarrollar, adquirir, ceder bajo licencia, comercializar, promocionar o distribuir productos, software o tecnologías que lleven a cabo funciones idénticas o similares las de cualesquiera otros productos, software o tecnologías que usted pueda desarrollar, producir, comercializar o distribuir, o que compitan con los mismos. Salvo que se acuerde lo contrario por separado y por escrito, Apple podrá utilizar libremente cualquier información, sugerencia o recomendación que usted proporcione a Apple de conformidad con el presente Contrato para cualquier fin, con sujeción a las patentes o los derechos de autor aplicables.

12. Utilización de marcas, logotipos, etc. de Apple. Usted se obliga a cumplir las directrices

de Apple en materia de marcas y derechos de autor, publicadas en: www.apple.com/legal/guidelinesfor3rdparties.html (las "Directrices"), en su versión vigente en cada momento. Usted se obliga a no utilizar las marcas "Apple", el logotipo de Apple, "Mac", "iPhone", "iPod touch" ni ninguna otra marca perteneciente o cedida bajo licencia a Apple en modo alguno, salvo de la forma que Apple autorice expresamente por escrito en cada caso o conforme permitan las Directrices de Apple. Usted acepta que todo el fondo de comercio derivado del uso autorizado que usted haga de las marcas de Apple quedará en beneficio de Apple y pertenecerá a Apple.

13. Exclusión de garantías. APPLE Y SUS ENTIDADES VINCULADAS, FILIALES, DIRECTIVOS, ADMINISTRADORES, EMPLEADOS, AGENTES, SOCIOS Y LICENCIANTES (CONJUNTAMENTE, "APPLE" A LOS EFECTOS DE LAS CLÁUSULAS 13 Y 14) NO GARANTIZAN QUE LA PÁGINA, EL CONTENIDO, LOS SERVICIOS (INCLUYENDO LA FUNCIONALIDAD O LAS CARACTERÍSTICAS DE LO ANTERIOR), LOS LABORATORIOS, LOS SERVICIOS DE STD O CUALQUIER OTRA INFORMACIÓN O MATERIAL QUE USTED RECIBA CON ARREGLO AL PRESENTE CONTRATO COMO DESARROLLADOR DE APPLE (CONJUNTAMENTE, EL "SERVICIO" A LOS EFECTOS DE LAS CLÁUSULAS 13 Y 14) SERÁN PRECISOS, FIABLES O SEGUROS, ESTARÁN ACTUALIZADOS Y LIBRES DE ERRORES O FUNCIONARÁN DE FORMA ININTERRUMPIDA, O QUE CUALQUIER DEFECTO SERÁ CORREGIDO. EL SERVICIO SE PRESTA "TAL CUAL" Y "CON SUJECCIÓN A SU DISPONIBILIDAD" Y PODRÁ SER MODIFICADO SIN PREVIO AVISO. APPLE NO PUEDE GARANTIZAR QUE EL CONTENIDO (INCLUYENDO ARCHIVOS, INFORMACIÓN U OTROS DATOS) AL QUE USTED ACCEDA O QUE USTED DESCARGUE DESDE EL SERVICIO ESTARÁ LIBRE DE VIRUS, CONTAMINACIÓN O CARACTERÍSTICAS DESTRUCTIVAS. ASIMISMO, APPLE NO GARANTIZA NINGÚN RESULTADO NI LA IDENTIFICACIÓN O CORRECCIÓN DE PROBLEMAS COMO PARTE DEL SERVICIO, Y NO ASUME NINGUNA RESPONSABILIDAD AL RESPECTO. APPLE EXCLUYE TODAS LAS GARANTÍAS EXPRESAS O IMPLÍCITAS, INCLUYENDO LAS GARANTÍAS DE EXACTITUD, NO INFRACCIÓN, COMERCIALIZACIÓN E IDONEIDAD PARA UN FIN DETERMINADO. APPLE NO ASUME NINGUNA RESPONSABILIDAD CON RESPECTO A LAS ACCIONES U OMISIONES Y LA CONDUCTA DE CUALQUIER TERCERO EN RELACIÓN CON EL USO QUE USTED HAGA DEL SERVICIO. USTED ASUME TODA LA RESPONSABILIDAD Y TODOS LOS RIESGOS DERIVADOS DEL USO QUE HAGA DEL SERVICIO, INCLUYENDO A TÍTULO ENUNCIATIVO, QUE NO LIMITATIVO, CON RESPECTO A CUALQUIER INFORMACIÓN OBTENIDA ACERCA DEL MISMO. LA ÚNICA ACCIÓN QUE PODRÁ EJERCER FRENTE A APPLE EN CASO DE QUE NO ESTÉ SATISFECHO CON EL SERVICIO CONSISTIRÁ EN DEJAR DE UTILIZAR EL SERVICIO. ESTA LIMITACIÓN DE ACCIONES FORMA PARTE DEL ACUERDO ALCANZADO ENTRE LAS PARTES. EN LA MEDIDA EN QUE APPLE PONGA A SU DISPOSICIÓN, COMO DESARROLLADOR DE APPLE, CUALQUIER SOFTWARE O HARDWARE DE PRE-LANZAMIENTO O CUALESQUIERA OTROS PRODUCTOS, SERVICIOS O INFORMACIÓN RELACIONADOS, USTED RECONOCE QUE APPLE NO TENDRÁ LA OBLIGACIÓN DE PROPORCIONARLE ACTUALIZACIONES, MEJORAS O CORRECCIONES, NOTIFICARLE CUALQUIER MODIFICACIÓN REALIZADA POR APPLE CON RESPECTO A LOS PRODUCTOS O SERVICIOS, O ANUNCIAR PÚBLICAMENTE O PRESENTAR LOS PRODUCTOS O EL SERVICIO EN CUALQUIER MOMENTO EN EL FUTURO.

14. Exclusión de responsabilidad. SALVO QUE LA LEGISLACIÓN APLICABLE ESTABLEZCA LO CONTRARIO, APPLE NO SERÁ RESPONSABLE EN NINGÚN CASO CON RESPECTO A LESIONES PERSONALES O DAÑOS ACCESORIOS, ESPECIALES, INDIRECTOS, EMERGENTES O PUNITIVOS, INCLUYENDO, SIN LIMITACIÓN ALGUNA, DAÑOS DERIVADOS DEL RETRASO EN LA ENTREGA, PÉRDIDAS DE BENEFICIOS, DATOS, NEGOCIO O FONDO DE COMERCIO, INTERRUPCIONES DE LA ACTIVIDAD O CUALESQUIERA OTROS DAÑOS O PÉRDIDAS COMERCIALES QUE SE DERIVEN DEL PRESENTE CONTRATO O ESTÉN RELACIONADOS CON LA UTILIZACIÓN DEL SERVICIO, POR PARTE DE USTED, O SU INCAPACIDAD PARA UTILIZARLO, CON INDEPENDENCIA DEL ORIGEN DE DICHOS DAÑOS, YA SEA CONTRACTUAL O EXTRA CONTRACTUAL (INCLUYENDO NEGLIGENCIA), O DE QUE SE DERIVEN DE UN INCUMPLIMIENTO DE GARANTÍA, DE LA EXISTENCIA DE DEFECTOS EN LOS PRODUCTOS O DE CUALQUIER OTRA CAUSA, AUN CUANDO SE HAYA ADVERTIDO A APPLE DE LA POSIBILIDAD DE QUE SE PRODUZCAN DICHOS DAÑOS Y CUALQUIER ACCIÓN EJERCIDA NO SURTA LOS EFECTOS

PRETENDIDOS. LA RESPONSABILIDAD TOTAL DE APPLE DERIVADA DEL PRESENTE CONTRATO POR TODOS LOS DAÑOS (SALVO POR LA QUE PUEDA EXIGIR LA LEGISLACIÓN APLICABLE EN AQUELLOS CASOS EN LOS QUE SE OCACIONEN LESIONES PERSONALES) NO EXCEDERÁ EN NINGÚN CASO DE UN IMPORTE DE CINCUENTA DÓLARES (50,00 USD).

15. Notificaciones y productos de terceros. El software de terceros que Apple le proporcione como Desarrollador de Apple podrá estar acompañado de sus propias condiciones de otorgamiento de licencia, en cuyo caso dichas condiciones regularán la utilización, por parte de usted, del software de terceros en cuestión. La mención de terceros y productos de terceros en los materiales, la documentación, los anuncios o las promociones que se le proporcionen como Desarrollador de Apple se realiza exclusivamente a efectos informativos y no deberá interpretarse en el sentido de que Apple aprueba o recomienda a dichos terceros o productos de terceros. Todas las especificaciones y descripciones de productos de terceros son proporcionadas por los respectivos vendedores o proveedores, y Apple no asume ninguna responsabilidad con respecto a la selección, el desempeño o la utilización de dichos vendedores o productos. Todos los compromisos, acuerdos o garantías, en su caso, se formalizan directamente entre los vendedores y los usuarios potenciales.

16. Control de las exportaciones. Usted no podrá utilizar ni exportar o reexportar ninguna Información Confidencial de Apple que haya recibido de Apple salvo en la medida permitida por la legislación de Estados Unidos y las leyes de la jurisdicción en la que se haya obtenido la Información Confidencial de Apple. En particular y sin limitación alguna, la Información Confidencial de Apple no podrá ser exportada o reexportada (a) a ningún país sobre el que Estados Unidos haya impuesto un embargo ni (b) a nadie que figure en la lista de Ciudadanos Especialmente Designados del Departamento del Tesoro de EE.UU. o en la lista de Personas o Entidades Denegadas del Departamento de Comercio de EE.UU. o en cualquier otro listado de personas restringidas. Al convertirse en Desarrollador de Apple o utilizar cualquier Información Confidencial de Apple, usted manifiesta y garantiza que no está situado en ninguno de dichos países ni aparece en dichas listas. Usted se obliga asimismo a no utilizar la Información Confidencial de Apple para ningún fin prohibido por la legislación de Estados Unidos, incluyendo, sin limitación alguna, el desarrollo, diseño, fabricación o producción de armas nucleares, químicas o biológicas.

17. Ley aplicable. El presente Contrato se regirá e interpretará de conformidad con las leyes del Estado de California, excluyendo sus disposiciones sobre conflictos de leyes. Asimismo, las partes, con renuncia expresa a cualquier otro fuero que pudiera corresponderles, se someten a la competencia exclusiva de cualquiera de los siguientes tribunales para la resolución de cualquier controversia que pueda derivarse del presente Contrato: el Tribunal del Distrito Norte de California, el Tribunal Superior de California para el Condado de Santa Clara, el Tribunal Municipal del Condado de Santa Clara o cualquier otro fuero del Condado de Santa Clara.

18. Usuarios finales de la Administración. Determinada Información Confidencial de Apple podrá ser considerada como "Artículos Comerciales" (*Commercial Items*), en el sentido de la definición prevista en el Apartado 2.101 del Artículo 48 del C.F.R., integrados por "Software Informático Comercial" (*Commercial Computer Software*) y "Documentación relativa a Software Informático Comercial" (*Commercial Computer Software Documentation*), en el sentido de las definiciones previstas en el Apartado 12.212 del Artículo 48 del C.F.R. o el Apartado 227.7202 del Artículo 48 C.F.R., según los casos. De conformidad con lo dispuesto en el apartado 12.212 del Artículo 48 del C.F.R. o en los apartados 227.7202-1 a 227.7202-4 del Artículo 48 del C.F.R., según corresponda, el Software Informático Comercial y la Documentación relativa a Software Informático Comercial se ceden bajo licencia a usuarios finales de la Administración de EE.UU. (a) únicamente como Artículos Comerciales y (b) exclusivamente con sujeción a los derechos otorgados a todos los demás usuarios finales de conformidad con los términos y condiciones del presente Contrato. Quedan reservados todos los derechos no publicados de conformidad con las leyes sobre derechos de autor de Estados Unidos.

19. Disposiciones generales. El retraso en el ejercicio o la falta de ejercicio de un derecho con arreglo al presente Contrato no constituirá una renuncia a dicho derecho salvo que la renuncia

se formalice expresamente en un documento firmado por un representante debidamente autorizado de Apple, y una renuncia ocasional no constituirá una renuncia continuada o posterior. El presente Contrato será vinculante para sus sucesiones pero no podrá ser cedido por usted total o parcialmente sin el previo consentimiento por escrito de un representante autorizado de Apple. Toda cesión realizada incumpliendo lo dispuesto anteriormente será nula. Si cualquier disposición es declarada inaplicable o inválida, se limitará o eliminará en la mínima medida necesaria de modo que el presente Contrato permanezca plenamente vigente en todos sus demás aspectos. El presente Contrato constituye el acuerdo completo entre las partes con respecto al objeto del mismo y sustituye a todos los acuerdos anteriores o actuales en relación con dicho objeto. La adición, eliminación o modificación de cualquiera de las disposiciones del presente Contrato no será vinculante para Apple salvo que se formalice en un documento firmado por un representante autorizado de Apple. Las partes confirman que han solicitado que el presente Contrato y todos sus anexos y demás documentos relacionados se redacten en inglés. *Les parties ont exigé que le présent contrat et tous les documents connexes soient rédigés en anglais.*

EA1283
08/06/2015